

CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO

PROCESSO CEE nº 1962/81

INTERESSADO: PAOLO ANDREA PICCHI

ASSUNTO : Equivalência de estudos

RELATOR : Consº Renato Alberto T. Di Dio

PARECER CEE nº 2000/81 - CEEG - Aprovado em 16/12/81

I - RELATÓRIOHistórico:

Paolo Andrea Picchi, nascido em São Paulo, Capital, em 19 de abril de 1963, requer a equivalência de seus estudos feitos na Escola Britânica de São Paulo e no ELLESMERE COLLEGE, ELLESMERE, INGLATERRA, aos de nível de conclusão do sistema brasileiro de ensino.

É o seguinte seu histórico escolar:

1. fez um ano de "Kindergarten", de agosto de 1967 a junho de 1968, na Escola Britânica de São Paulo.
 2. Fez, em seguida, na mesma escola, seis anos de "Júnior", de agosto de 1968 a junho de 1974.
 3. Cursou, de agosto de 1974 a junho de 1978, quatro anos de "ginásio"(Form I, II, III e IV), no mesmo estabelecimento de ensino, sendo promovido para a série seguinte.
 4. A partir de setembro de 1979, passou a ser estudante, em tempo integral, do Ellesmere College, Ellesmere, Shropshire, de que foi aluno interno, obtendo os seguintes resultados perante a Junta Examinadora Associada, Oxford e Cambridge, Universidade de Londres ("ordinary level"):
- | | |
|------------------------|----------------------|
| Inglês C | Matemática . . . B |
| Português B | Física C |
| Língua Inglesa . . . E | Química C |
| Literatura Inglesa . E | Biologia E |
| História E | Biologia E |
5. No outono de 1979 prestou exame no Ellesmere College, nível básico, em Biologia, obtendo a nota C.
 6. Em julho de 1980, a Junta para Idioma Inglês atenta que foi conferido a PAOLO PICCHI o Certificado de Inglês falado para Educação Superior.
 7. No verão de 1981, a Junta Examinadora de Oxford e Cambridge aprovou nos exames de Matemática e Física, nível adiantado, com as notas D e E, respectivamente.

Apreciação:

Além de um ano de pré-escola, Paolo Picchi, estudou no Brasil, sempre com bom aproveitamento, durante dez anos. Transferiu-se para a Inglaterra, onde foi aluno interno, em regime de tempo integral, de setembro de 1979 a junho de 1981. Foi apurado em componentes curriculares de Comunicação e Expressão (Inglês, Português e Literatura Inglesa), Estudos Sociais (História) e Ciências (Matemática, Física, Química e Biologia). Conseguiu aprovação em exames prestados perante a Junta Examinadora Oxford e Cambridge da Universidade de Londres.

Note-se que os resultados obtidos perante a mencionada Junta Examinadora habilitam o aluno a ingressar em curso superior da Inglaterra. De fato, conforme documento assinado pelo Diretor Regional de "The British Council", o sistema de exames de segundo grau britânico opera em dois níveis: "ordinary level" (O) e "advanced level" (A). São necessários dois "A Levels", após o certificado de "O level" para ingressar em qualquer, universidade na Grã Bretanha.

Paolo Andrea Picchi, após obter certificado de aprovação nas disciplinas de "ordinary level", prestou, com êxito, exames de Matemática e Física em "advanced level".

Assim sendo, impõe-se o reconhecimento da equivalência para fins de prosseguimento de estudos.

II - CONCLUSÃO

Os estudos feitos por PAOLO ANDREA PICCHI no Ellesmere College, Ellesmere, Shropshire, Inglaterra, são considerados equivalentes aos de nível de conclusão do 2º grau do sistema de ensino do Estado de São Paulo, para fins de prosseguimento.

São Paulo, 14 de dezembro de 1981.

a) Renato Alberto T. Di Dio.

Relator

III - DECISÃO DA CÂMARA

A CÂMARA DO ENSINO DO SEGUNDO GRAU adota como seu Parecer o Voto do Relator.

Presentes os nobres Conselheiros: Jessen Vidal, Pe. Lionel Corbeil, Maria Aparecida Tamaso Garcia, Maria de Lourdes Mariotto Haidar e Renato Alberto T. Di Dio.

Sala das Sessões, em 16 de dezembro de 1981.

a.) Consª MARIA DE LOURDES MAROTTO HAIDAR
Presidente.

DELIBERAÇÃO DO PLENÁRIO

O CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO aprova, por unanimidade, a decisão da Câmara do Ensino do Segundo Grau, nos termos do Voto do Relator.

Sala "Carlos Pasquale" ,em 16 de dezembro de 1981

a) CONS° MOACYR EXPEDITO M. VAZ GUIMARÃES

Presidente